

Brussell, 17 ta' Frar 2017
(OR. en)

5672/17
COR 1

PUBLIC 3
INF 9

NOTA

Sugġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL - SETTEMBRU 2016

Fid-dokument 5672/16 INIT:

fil-paġna 20, id-Dikjarazzjoni mill-Portugall, minflok

Dikjarazzjoni mill-Portugall

Abbażi tar-rispett tal-kompetenzi allokat bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, kif definit fit-Trattati, id-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-applikazzjoni proviżorja, mill-UE, tal-Ftehim ta' Shubija dwar ir-Relazzjonijiet u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u New Zealand, min-naħa l-oħra, ma għandhiex taffettwa l-awtonomija ta' deciżjoni tal-Portugall dwar il-kwistjonijiet tal-kompetenza nazzjonali tiegħu, li d-deciżjoni tiegħu li jkun marbut mill-Ftehim tiddependi fuq il-konkluzjoni tal-proċeduri interni ta' ratifika, u fuq id-dhul fis-seħh tal-ftehim fis-sistema legali internazzjonali, f'konformità mal-prinċipji u r-regoli Kostituzzjonali.

aqra:

Dikjarazzjoni mill-Portugall

Abbażi tar-rispett tal-kompetenzi allokat bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, kif definit fit-Trattati, id-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-applikazzjoni proviżorja, mill-UE, tal-Ftehim Qafas bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Awstralja, min-naħa l-oħra, ma għandhiex taffettwa l-awtonomija ta' deciżjoni tal-Portugall dwar il-kwistjonijiet ta' kompetenza nazzjonali tiegħu, li d-deciżjoni tiegħu li jkun marbut mill-Ftehim tiddependi fuq il-konkluzjoni tal-proċeduri interni ta' ratifika u d-dhul fis-seħh tal-ftehim fis-sistema legali internazzjonali f'konformità mal-prinċipji u r-regoli Kostituzzjonali.